2025/1213

2025 6 19

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/1213

2025 m. birželio 12 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos (TAT) narių taryboje, dėl alyvuogių aliejui ir alyvuogių išspaudų aliejui taikomo prekybos standarto

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) remiantis Tarybos sprendimu (ES) 2016/1892 ([1]), 2016 m. lapkričio 18 d. Sąjungos vardu pasirašytas 2015 m. Tarptautinis susitarimas dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių (toliau – Susitarimas), su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau. Susitarimas laikinai įsigaliojo 2017 m. sausio 1 d. pagal jo 31 straipsnio 2 dalį, ir Sąjunga jį sudarė Tarybos sprendimu (ES) 2019/848 ([2]);

(2) pagal Susitarimo 7 straipsnio 1 dalį, Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryba (toliau – Narių taryba) gali priimti sprendimus ir rekomendacijas dėl Susitarimo nuostatų taikymo;

(3) 2025 m. liepos mėn. vyksiančioje 121-ojoje sesijoje Narių taryba turi priimti sprendimą, kuriuo iš dalies keičiamas prekybos alyvuogių aliejumi ir alyvuogių išspaudų aliejumi standartas;

(4) per 121-ąją sesiją priimsimą Narių tarybos sprendimą nuodugniai apsvarstė Komisijos ir valstybių narių alyvuogių aliejaus sektoriaus mokslo ir technikos ekspertai. Tas sprendimas padės tarptautiniu mastu derinti alyvuogių aliejaus standartus, o juo nustatyta sistema bus užtikrinta sąžininga konkurencija alyvuogių aliejaus prekybos sektoriuje. Todėl Sąjunga turėtų pritarti to sprendimo priėmimui;

(5) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Narių taryboje, nes dalinio keitimo sprendimas, kurį ketinama priimti, turės teisinę galią Sąjungai vykdant tarptautinę prekybą su kitomis Tarptautinės alyvuogių tarybos (TAT) narėmis ir galės stipriai paveikti Sąjungos teisės aktų turinį, konkrečiai – su alyvuogių aliejumi susijusius prekybos standartus, kuriuos Komisija priėmė pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 ([3]) 75 straipsnį;

(6) jeigu sprendimo priėmimas per 121-ąją Narių tarybos sesiją bus atidėtas dėl to, kad kai kurios narės negalės jam pritarti, šio sprendimo priede išdėstytos pozicijos Sąjungos vardu turėtų būti laikomasi, jei iki numatytos kitos 2025 m. lapkričio mėn. eilinės Narių tarybos sesijos bus galima pasinaudoti Narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant korespondencija procedūra pagal Susitarimo 10 straipsnio 6 dalį;

([1]) 2016 m. spalio 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1892 dėl 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir jo laikino taikymo (OL L 293, 2016 10 28, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1892/oj).

([2]) 2019 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/848 dėl 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 139, 2019 5 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj).

([3]) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

(7) tačiau Sąjungos atstovams Narių taryboje turėtų būti suteikta galimybė pritarti kitų TAT metodų ar dokumentų techninėms adaptacijoms be papildomo Tarybos sprendimo, jei tų techninių adaptacijų reikia dėl pakeitimų, padarytų persvarsčius minėtą prekybos standartą;

(8) siekiant apsaugoti Sąjungos interesus, Sąjungos atstovams Narių taryboje vis dėlto turėtų būti leista paprašyti atidėti sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas prekybos standartas, priėmimą, jei nauja mokslinė ar techninė informacija, pateikta prieš 121-ąją sesiją ar jos metu, galėtų turėti įtakos pozicijai, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi 2025 m. liepos mėn. vyksiančioje 121-ojoje Tarptautinės alyvuogių tarybos Narių tarybos (toliau – Narių taryba) sesijoje arba per Narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant korespondencija procedūrą, kuria būtų pasinaudota iki 2025 m. lapkričio mėn. vyksiančios kitos eilinės sesijos, yra išdėstyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Sąjungos atstovai Narių taryboje gali pritarti kitų Tarptautinės alyvuogių tarybos metodų ar dokumentų techninėms adaptacijoms be papildomo Tarybos sprendimo, jei tų techninių adaptacijų reikia dėl pakeitimų, padarytų persvarsčius alyvuogių aliejui ir alyvuogių išspaudų aliejui taikomą prekybos standartą.

3 straipsnis

Jei 1 straipsnyje nurodytai pozicijai gali turėti įtakos nauja mokslinė ar techninė informacija, pateikta Chemijos ir standartizacijos komiteto prieš 121-ąją Narių tarybos sesiją, Sąjungos atstovai prašo, kad sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas alyvuogių aliejui ir alyvuogių išspaudų aliejui taikomas prekybos standartas, priėmimas būtų atidėtas iki tol, kol remiantis ta naująja informacija bus nustatyta Sąjungos pozicija.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2025 m. birželio 12 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. BODNAR

PRIEDAS

Europos Sąjunga pritaria toliau nurodytiems TAT prekybos standarto (Prekybos standartas COI/T.15/NC No. 4, taikomo alyvuogių aliejui ir alyvuogių išspaudų aliejui) pakeitimams, kuriuos numatoma padaryti 2025 m. liepos mėn. vyksiančioje 121-ojoje TAT narių tarybos sesijoje arba iki 2025 m. lapkričio mėn. vyksiančios kitos eilinės Narių tarybos sesijos pasinaudojant Narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant korespondencija procedūra:

— vaškų ir riebalų rūgščių etilesterių kiekio nustatymo taikant kapiliarinę dujų chromatografiją metodo 4 redakcijos (COI/T.20/Doc. No. 28/Rev. 4) įtraukimui,

— diglicerido ir triglicerido kiekio nustatymo metodo (COI/T.20/Doc. No. 32) įtraukimui,

— išnašos, kuria keičiama bendro sterolių kiekio riba vienos veislės alyvuogių aliejui, gaunamam iš „Koroneiki“ arba „Nocellara del Belice“ veislių alyvuogių, kol bus atlikti tolesni moksliniai tyrimai, įtraukimui,

— nuostatos, susijusios su halogenintų tirpiklių pėdsakų aptikimu, išbraukimui iš prekybos standarto.

Sąjungos atstovai TAT narių taryboje gali pritarti kitų TAT metodų ar dokumentų techninėms adaptacijoms be papildomo Tarybos sprendimo, jei jos padarytos dėl pirmoje pastraipoje nurodytų pakeitimų.